

Septiembre  
2016



# CLUB HISPANO

Centro Social y Cultural Español de Toronto  
3465 Dundas St. W, Toronto ON M6S 2S5  
416 760 7210 • [www.clubhispano.org](http://www.clubhispano.org)  
[directiva@clubhispano.org](mailto:directiva@clubhispano.org)

<b>Presidenta:</b> Josefina Torre
<b>Vicepresidente:</b> Vicente Díaz
<b>Secretaria:</b> Lilian Moreiro
<b>Tesorera:</b> Rocío Hernández
<b>Adm. Socios:</b> Foli Iribarren
<b>C. Actividades:</b> Araceli McElroy
<b>C. de Bailes:</b> María del Carmen Cano
<b>Rel. Públicas:</b> Vacante
<b>Adm. Local:</b> Manuel Moreiro
<b>Almacén:</b> Eradio Peña Rufino Iribarren

## Mensaje de la Presidenta

Queridos compañeros del Club Hispano:  
Espero que hayáis pasado un buen verano, un verano de calor como pocas veces en Canadá, y hayáis disfrutado de las vacaciones de los pequeños y de las playas de España u otros países, los que estuvisteis en ellas.

Otro año más, y otra vez empezarán los amigos a juntarse en el Club Hispano, a disfrutar juntos tanto de los bailes de los niños, los juegos de cartas de los un poco más mayores, de las risas, de las comidas, de quizá leer un buen libro o comentar las nuevas noticias de las elecciones en España, de la vida en Canadá, y de otros países de donde proceden otras personas también socios del Club. Todos aprendemos juntos.

Ya hemos enviado una carta a todos los socios, indicando que la Asamblea General del Club Hispano será el 24 de septiembre. Esperamos que vengáis todos los socios ya que algunos miembros de la Junta Directiva actual han decidido que, después de tres años de "servicios", es hora de descansar un poco y dejar cualquiera que sea su puesto a otros socios que quieran presentarse a ser parte de

dicha Junta. Daremos todos los datos el día de la Asamblea, incluidos los puestos y los nombres de las personas que hayan decidido tomarse ese merecido descanso. Por favor, es muy importante que todos ayudemos y estemos presentes ese día. Al final de la Asamblea se servirá la cena de los Socios, a la que estáis invitados.

Finalmente, quiero agradecer a todos los socios que trabajan todo el año, aún sin ser miembros de la Junta Directiva, en todo lo necesario, cocina, limpiando, haciendo compras y por supuesto riéndose o bailando con los amigos. Gracias a todos los colaboradores.

Nos vemos el día 24.

*Josefina Torre, Presidenta*

## CENA DEL SOCIO

**Sábado, 24 de Septiembre 2016**

*Inmediatamente después de la Asamblea General  
(aproximadamente a las 20:00)*

### Menú

**Ensalada, Paella y Postre**

**Socios Gratis**

**Reservaciones:** Sra. Aracely McElroy: (905) 238-6430



SECRETARÍA GENERAL  
DE INMIGRACIÓN  
Y EMIGRACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE MIGRACIONES

Nuestro agradecimiento a la Oficina Laboral en Ottawa ya que este año nos han concedido una subvención para la publicación de nuestro boletín.

## PROXIMAS ACTIVIDADES:

**Asamblea General:** 24 de septiembre, a las 6:00pm

**Cena de Socios:** 24 de septiembre, inmediatamente al terminar la Asamblea General. Socios gratis. Reservaciones a la **Sra. Araceli McElroy: (905) 238-6430**

**Película:** 6 de noviembre, a las 3:00pm. "El tiempo entre costuras"

**Bailes:** Las clases para los grupos de bailes comienzan el 24 de septiembre a las 11:00am. Para más información llamar a Mari Carmen Cano: (416) 653-1581

---

## Condolencias:

Expresamos nuestras condolencias a la familia de nuestro socio y amigo Eugenio Zuloaga, quien falleció en Toronto, el día 21 de julio, 2016.

Como también a la familia de Jesús Antonio Doldan (Tony), fallecido en Toronto, el día 6 de julio. Tony y su esposa Carmen, y sus hijas Mónica y Sandra fueron socios del club por muchos años.

---

## PROYECTO DE FUTURO

El domingo 6 de noviembre a las 3 de la tarde.

Proyecto de futuro da comienzo en la nueva temporada a su primera actividad y lo hará con la proyección de la serie de televisión Española: EL TIEMPO ENTRE COSTURAS

La proyección se emitirá todos los primeros y terceros Domingos de mes se proyectarán dos capítulos por día hasta el final de la serie.

Para este primer día hemos pensado que sería bueno disfrutarlo con pizza y cerveza o vino.

## ARGUMENTO

EL TIEMPO ENTRE COSTURAS.

Sira Quiroga es una joven costurera que tras ser abandonada por su novio en Marruecos reside en varias localidades, Tetuán, Madrid, Lisboa.... Mientras en su contexto se producen diferentes conflictos bélicos y políticos entre ellos la guerra civil española y la Segunda Guerra Mundial.

EL TIEMPO ENTRE COSTURAS es el primer gran éxito de María Dueñas una filóloga que ambienta su libro en los convulsos años 30 y 40 teniendo como eje un personaje femenino.

Criticas

EL TIEMPO ENTRE COSTURAS es una novela bien escrita y mejor ambientada. Amor y desamores intrigas, sentimientos, ternura, moda y lujo.

Es de lo mejor que se ha hecho en televisión!



**PARA ALQUILER E INFORMACION DEL LOCAL,  
LLAMEN A MANUEL MOREIRO: 416 246 0794**

---

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (2016) CONVOCATORIA

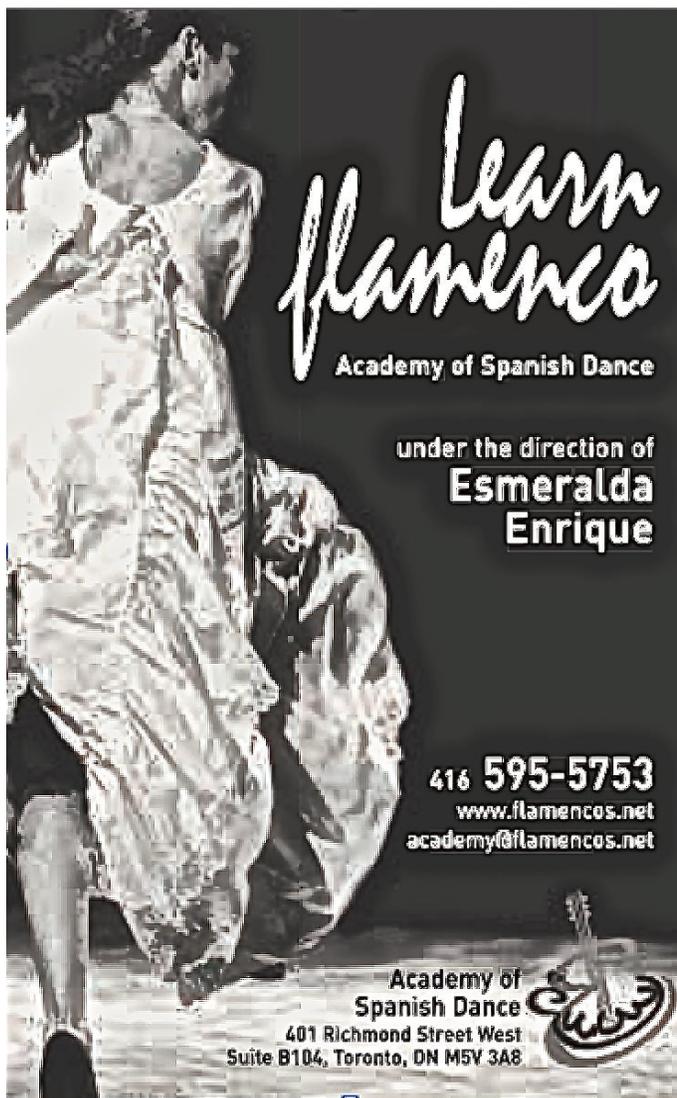
La Junta Directiva del Club Hispano, haciendo uso de las prerrogativas conferidas en el Titulo III y IV, Artículos 15 y 16.5 de los Estatutos vigentes, tiene el gusto de convocar a la : ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, en el local del CLUB HISPANO, el sábado, 24 de septiembre de 2016, a las 6:00 de la tarde en Primera Convocatoria, (si el cuórum del 10% estuviese presente), y a las 6:30 de la tarde en la segunda convocatoria, (con el cuórum, presente), conforme at Titulo IV, Articulo 12 de los Estatutos Vigentes del Club Hispano.

## ORDEN DEL DIA

### AGENDA:

1. Palabras de bienvenida de la Presidenta
2. Lectura, aprobación y firma del Acta de la Asamblea General del mes de septiembre, 2015.
3. Informe de Presidenta
4. Informe de Vice-Presidente
5. Informe de Tesorería y Presupuesto de Gastos
6. Informe de Secretaria
7. Informe de Socios
8. Informe de Directores, y seguidamente preguntas y respuestas
9. Elecciones para posible puestos vacantes o posible puestos nuevos.

Toronto, 15 de Agosto, 2016  
JosefinaTorre, Presidenta



**The Hamilton Philharmonic Orchestra presents**  
**SPANISH FIRE - October 15 - 7:30 PM**  
**at Hamilton Place**

Be whisked away to Spain in this concert  
of melodies by Bizet, Rodrigo, Marques and de Falla.

Featuring dancers  
**Esmeralda Enrique** and **Paloma Cortés** from  
**Esmeralda Enrique Spanish Dance Company**



The Royal Conservatory presents

## **TOMATITO**

**Friday, October 28, 2016 8pm**  
**Koerner Hall – TELUS Centre for Performance  
and Learning**  
**273 Bloor Street West**

Tickets: **416.408.0208** or  
[www.performance.rcmusic.ca](http://www.performance.rcmusic.ca)

Spanish flamenco guitarist José Fernandez Torre, or  
"Tomatito" (little tomato), mixes flamenco with a tasty  
blend of jazz, Brazilian, and Turkish music.

### **Special 15% Ticket Discount:**

Simply quote the discount code "**TOMA15**"  
when you contact the box office at **416-408-0208**  
or buy tickets online at  
[www.performance.rcmusic.ca](http://www.performance.rcmusic.ca)

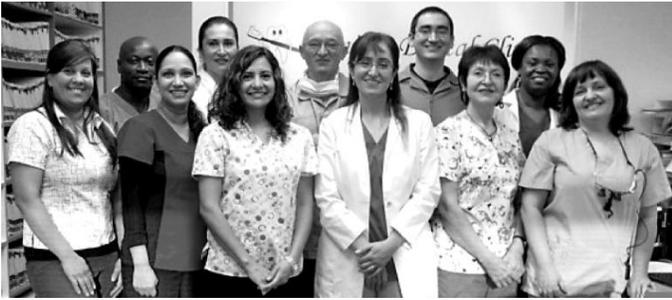
*This ticket offer is applicable to all seating locations,  
pending availability. Special offer expires at 6pm on  
Thursday, October 27, 2016.*

*Not valid for previously purchased tickets.*

### **AVISO**

El club estará abierto todos los miércoles para todas  
aquellas personas que estén interesadas en venir a jugar  
una partida o ver un poco de televisión española. El  
horario será de las 3:00pm hasta las 7:00pm. Como  
también los domingos para ver las transmisiones de  
fútbol desde las 2:00pm hasta las 7:00pm.  
Para más información, llamar a:

**Eradio Peña: 416 783-9644**  
**Manuel Moreiro: 416 936-3336**



**We Love To See You Smile!**  
**BENITEZ DENTAL CLINIC**

**Rosana A. Benítez Dentistry Professional Corp.**

**Complete Family Dental Care**

**New patients *always* welcome!**

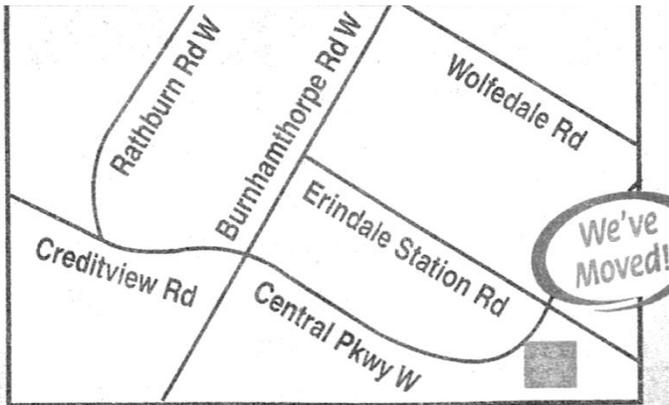
**Phone: 905-281-0743      [www.benitezdental.com](http://www.benitezdental.com)**

**-Most dental plans accepted  
 Available evenings & Saturdays**

**PLENTY of free parking!**

**Spanish, Russian, Hebrew, Croatian, Bosnian,  
 Serbian, German, French, Apollo, Fante,  
 Ashanti, Nema and Patois spoken.**

**Dr. Rosana A. Benítez, Dr. Carlos A. Benítez,  
 Dr. María A. Parra, Dr. Irena Radunović, Dr. Spomenka  
 Popović, Dr. Lioudmila (Lucy) Lavrov**



**1100 Central Parkway West, Units 2 & 3 Suite 200  
 Mississauga, ON (West of Erindale Stn. Rd.)**

**Sturino & Associates  
 Insurance Brokers Ltd.**

**Ronald J. Gillis, B.A.S., R.I.B.O.**

[sturino@bellnet.ca](mailto:sturino@bellnet.ca)

7 Jopling Avenue South, Etobicoke, Ontario M9B 3P4  
 Telephone: 416-233-8252 • Fax: 416-231-9980



**RINCON  
 DE ESPAÑA**

550 Lakeshore Rd. E.  
 Mississauga, Ontario  
 L5G 1J3 Canada

Gladys

Phone: 905 274 2109  
 E-mail: [ecuaespana@hotmail.com](mailto:ecuaespana@hotmail.com)

Products Españoles y LatinoAmericanos  
 Spanish and Latin American Products



**HomeLife Cholkan  
 Realty Corp., Brokerage**

109 Judge Road  
 Toronto, ON M8Z 5B5  
 bus: (416) 236-7711  
 fax: (416) 234-5934  
 E-mail: [mlopez@trulweb.com](mailto:mlopez@trulweb.com)  
[lucasperez16@gmail.com](mailto:lucasperez16@gmail.com)  
[www.mcholkanrealty.com](http://www.mcholkanrealty.com)



**MIGUEL LOPEZ**  
 Sales Representative  
 Commercial-Residential-Investment-Land



**Lucas Pierre Lopez, B.A.**  
 Sales Representative  
 Res.: (416) 534-4334

*"La gente cree que estar solo te hace un solitario, pero no creo que eso sea cierto...  
 ... estar rodeado de la gente equivocada es lo más solitario que hay en el mundo."*